

6.1

2017 No.1882

幸せつながる健幸都市

あんじょう



特集

④ 市民税・県民税のお知らせ

あんじょう



目次

催し・講座

スポーツ指導者養成講習会	7
アンフォーレ・ウォーク	7
さんかく楽集会	12
エコきの講座	12
現地で学ぶあいちの農業	12
自転車安全利用講習会	12
甲種防火管理新規講習	12
早期教育相談	12
パパママ教室 たいけん編	12
堀内公園の催し	13
今月の再生家具等入札販売	13
おはよう！ふれあいラジオ体操会	13
スポーツセンターの催し	13
教科書展示会	13
第42回安城市消防団消防操法競練会	13
おうちでおいしく煎れる煎茶講座	13
外国人講師による英会話講座	13
デンパークの催し	14
第45回安城市早朝野球大会	14
救命講習会	14
デンパーククラブハウスの講座	14
盆踊り講習会	14
講座「新美南吉と音楽」	14
電気工事士技能講座	14
マーメイドパレスの講座	15
ボディメイクプログラム	15
子育て支援センター講習会	15
マーメイドパレスの催し・お知らせ	15
昭林コンサート	15
市民ギャラリーの講座	15
市民健康講座	15

募集

デンパークのスタッフ	18
予防接種通知用の封筒提供事業者	18
赤ちゃん訪問員	18
都市計画審議会臨時委員	18
愛知県障害者委託訓練生	18

お知らせ

6月1日(木)から平成29年度「あんじょう	3
健康マイレージ」が始まります	
財政公表	6
平成29年 春の叙勲・褒章受章者	7
ひとり暮らし高齢者実態調査	8
アンフォーレの投稿掲示板をご利用ください	8
市民交流センターの下半期分の利用予約受付を	16
開始	
ふれあい補償制度が利用できます	16
安城市市民協働推進基金への寄附をお願いします	16
献血にご協力ください！	16
弾道ミサイル落下時の行動について	16
県介護支援専門員実務研修受講試験	16
消費生活相談員養成研修開講	16
農用地利用集積計画の縦覧	16
若い女性が狙われています	16
衣浦東部広域連合消防局指令システム更新	16
高齢者等実態調査の結果がまとめました	17
有害な鳥の駆除を実施	17
6月は暴走族追放強調月間県民運動	17
市野外センターの一般開放利用を受付	17
衣浦東部広域連合からのお知らせ	17
児童手当現況届の提出	18
JR安城駅周辺駐車場の空き情報がHPで確認	18
できます	
防犯カメラ設置届出状況の公表	18
人口・世帯・4月の火災・救急・犯罪・事故	18

市民のひろば

市民伝言板	9
フォトでクイズ+エコ	10

その他

外国語の情報ボックス	19
------------	----

裏表紙

市民ギャラリー企画展 穏やかなまなざし 杉浦桂子・日本画の魅力	
------------------------------------	--

広報の窓

表紙はデンパーク開園20周年記念セレモニーの様子です。フレディ・スヴェイネ駐日デンマーク大使、20周年広報大使に任命されたSKE48派生ユニット「ラブ・クレッションド」のみなさんらが参加して、テープカットが行われました。開園20周年を迎えたデンパークは、園内の木々も大きく成長して公園としての風格を増しています。市内にとどまらず市外の人にも知られるようになりました。

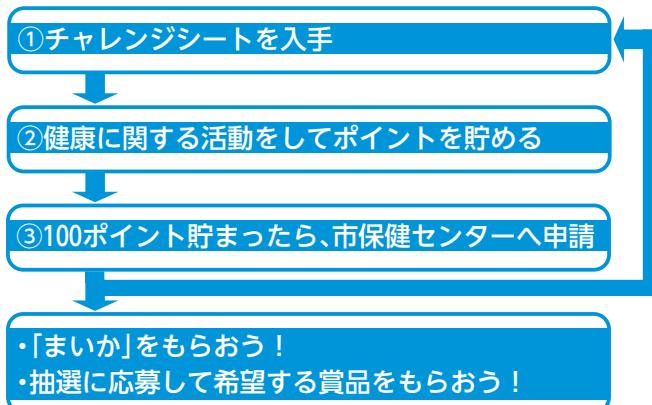
一方、6月1日にアンフォーレがいよいよ開業します。デンパークのように多くの人々に親しまれ、利用される施設になってほしいと思います。(眞名)

6月1日(木)から 平成29年度「あんじょう健康マイレージ」が始まります

自主的な健康づくりをスタートし継続する人を応援する制度、それが「あんじょう健康マイレージ」です。

体重測定や自分で設定した健康目標へのチャレンジ、健康診断の受診等でポイントを貯めると、県内の協力店でサービスが受けられる「あいち健康づくり応援カード～まいか～」がもらえる他、ポイント達成者の中から、抽選で豪華賞品が当たります！ぜひ参加してください！

◎あんじょう健康マイレージの流れ



今年の目玉賞品は、
あの高級トースター!!
期間中は、何度も応募
することで、当選確率
が上がるよ

●募集期間 6月1日(木)～平成30年1月31日(水)

●対象 市内在住、在勤、在学の18歳以上

●ポイントが付く活動

【健康トライ部門】

現状把握のためBMI(体格指数)を計算した後、「毎日体重を計測します」の共通目標にあわせ、任意で個人目標を設定し、30日間の記録を行います。

【健康アクション部門】

活動内容に応じて10～20ポイント

- 健康診断・歯科健診・がん検診を受診する
- 市主催の健康イベントに参加 他

●チャレンジシート配布場所 6月1日から同センター

ー・各地区公民館・スポーツ課・アンフォーレ・市HP・一部まいか協力店

●抽選 平成30年2月下旬頃(予定)

◎キックオフイベント

●日時 6月10日(土)午前10時～午後4時

●場所 アンフォーレ本館

●内容／会場 午前10時～午後4時→健康測定会／

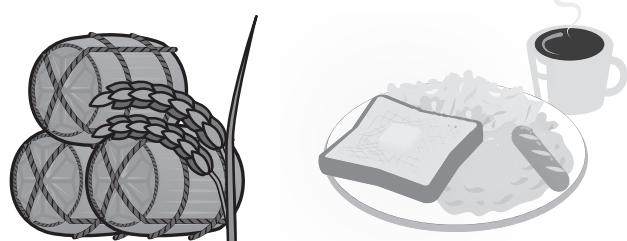
1階エントランス、3階健康支援室兼講座室

●申込み 募集期間中の午前8時30分～午後5時15分(土)(日)(祝)年末年始を除く)に100ポイントを貯めたチャレンジシートを持参か郵送で市保健センター(〒446-0045 横山町下毛賀知106-1)

※各地区公民館でも受け付けています。

●賞品の例 高級トースター、米5キロ、体組成計、サルビア商品券3000円分、スポーツクラブ1カ月無料利用券

※詳細はチャレンジシート参照。



午前10時30分→運動教室(講師：愛知県健康づくりリーダー安城支部)／3階健康支援室 午後1時30分→講演会「食から変える女性の健康」(講師：株式会社ヘルスケアシステムズ)／3階健康支援室
※健康アクション部門の10ポイント対象です。

平成28年度あんじょう健康マイレージ事業参加者感想

- 「自身の健康づくりの見直しになりました」60代女性
- 「改めて自分の健康に関心を持つ機会になりました」50代男性

- 「シートに毎日記録する体重計測の結果と自分の身体の調子を見比べるようになりました」70代男性
- 「よいきっかけになりました。今度は家族みんなで取り組みたいです」40代女性

問▶市保健センター(☎(76)1133)



市民税・県民税のお知らせ

市民税・県民税の課税対象者には、6月中旬以降に納税通知書を送付します

納期限一覧	
第1期	6月30日(金)
第2期	8月31日(木)
第3期	10月31日(火)
第4期	来年1月31日(水)

●**給与からの特別徴収** 6月から
来年5月までの給与から引き落と
して、給与支払者が納付

●**普通徴収** 各納期限(左表)まで
に、口座振替・金融機関等で直接
納付又はクレジットカードによる
納付

●**納付方法**
次の3つの方法があります。

●**市民税** ↓ 3500円
●**県民税** ↓ 2000円

●**所得割** 所得に応じて課税され
ます
●**均等割** 一定の所得がある人に
一律に課税されます

●**税額**
今年度の市民税・県民税は、本
年1月1日現在、市内に住んでお
り、前年中に一定の所得がある人
に課税されます。

◎市民税・県民税を納める人

●公的年金からの特別徴収

本年

4月1日現在、65歳以上の年金受
給者は、公的年金所得に係る市民
税・県民税を公的年金から引き落
として、年金支払者が納付

●**所得割が課税されない人**
次のいずれかに該当する人。
●扶養親族がない↓前年の合計
所得金額が32万円以下
●扶養親族がいる↓前年の合計所
得金額が32万円×(1+扶養親
族数)+18万9000円以下
得金額等が35万円以下
扶養親族がない↓前年の総所

●**所得割・均等割ともに課税され
ない人**
本年1月1日現在、次のいずれ
かに該当する人。
●生活保護法の規定による生活扶
助を受けている
●障害者、未成年者、寡婦(夫)で、
前年の合計所得金額が125万円以
下

●**所得割** 課税されない人には納税通知書
を送付しません。

●**県民税** 本年1月1日現在、次のいずれ
かに該当する人。

◎市民税・県民税が課税され ない人

●扶養親族がいる→前年の総所得
金額等が35万円×(1+扶養親
族数)+32万円以下

◎市民税・県民税の減額又は免除

次の①～⑤に該当する人は、市
民税・県民税が減額又は免除され
る場合があります。

①生活保護減免 本年1月2日以
降に生活保護法の規定による保護
を受けた

②死亡減免 本年1月2日以後に
亡くなり、前年中の合計所得金額
が500万円以下
※本年1月2日以後に死亡した場
合は、遺族に納税通知書を送付
します。

③勤労学生減免 本年1月1日現
在、勤労学生であり、前年中の合
計所得金額が65万円以下で、その
うち自己の勤労によらない所得が
10万円以下

④所得減少減免 単身世帯又は扶
養親族がいて、前年中の合計所得
金額が500万円以下であり、病気・
会社都合による退職等で、本年中
の合計所得金額が前年中の半分以
下になると見込まれる
⑤災害減免 火災等、災害により
被害を受けた

■減額又は免除の対象となる税額

①②③→申請日以後に納期が到来
する市民税・県民税額の全額
④→申請日以後に納期が到来する
市民税・県民税額の半額
⑤→被害の状況に応じて定める額

■必要添付書類

①→本年1月2日以後に転出した
場合は、生活保護を受給している
ことを証明する書類

②→不要

③→在学を証明する書類(学生証、
卒業証書等)

④→所得減少の理由を証明する書
類(離職票、雇用保険受給資格者
証等)及び本年の所得内訳がわか
る書類(給与明細等)

⑤→災の程度を証明する書類等

■申請方法

各申請期限までの(月)（金午前8
時30分～午後5時15分(年末年始、
祝を除く)に、申請書と必要添付
書類を持って市民税課へ。

※申請期限▼①～④→各納期限
(右ページ表参照) ⑤→災害の
日から30日以内。
※申請書は同課・市HPで配布。

Q 今年3月に退職し、現在の収入は年金の
みです。給与分の所得が減ったのに市民
税・県民税額が前年と変わっていないのはな
ぜですか？

A 市民税・県民税は前年(1月～12月)の所
得に対して課税されます。本年中の所得
が前年中より減少した場合、翌年度の税額が、
今年度より減少することが見込まれます。

Q 「収入」と「所得」は、何が違うのですか？

A 「収入」から一定の経費相当分を差し引い
たものが「所得」になります。

Q 収入は公的年金だけですが、納税通知
書の所得等内訳欄の「雑所得」に金額が
記載されました。なぜですか？

A 公的年金の収入金額を「所得」に計算した
ものを「雑所得」といいます。

Q 夫の扶養家族になっていますが、なぜ納
税通知書が届くのですか？

A 所得38万円(給与収入103万円)までは税
金上の扶養に入るこ
とができますが、所得32
万円(給与収入97万円)を超えると課税されます。



よくある質問にお答えします！

不明な点は、気軽に市民税課へ問い合わせてください

財政公表

平成28年度予算執行状況

問▶財政課(☎71)2210)

3月31日現在の予算執行状況をお知らせします。
なお、この数字は決算額とは異なります。

3月31日現在 人口 18万7192人
の本市の現況 世帯数 7万3691世帯

一般会計(棒グラフの数字は予算額と執行率)

歳入(収入率 87.4%)

予算額751億1678万円／収入済額656億8201万円

主な科目

市 税	386億7977万円(96.4%)
国 庫 支 出 金	103億9277万円(87.6%)
繰 入 金	50億6589万円(99.8%)
市 債	48億9000万円(0%)
県支出金	35億8349万円(55.9%)
地方消費税交付金	35億円(100.7%)
諸 収 入	25億797万円(88.7%)
使用料及び手数料	9億7538万円(97.7%)

皆さん
が
納めた
市税は？



1人当たり
19万9114円



1世帯当たり
50万5795円

(収入済の市税を人口・世帯数で割って算出)

歳出(支出率 76.6%)

予算額751億1678万円／支出済額575億1322万円

主な科目

民 生 費	239億3123万円(84.1%)
土 木 費	164億6661万円(69.4%)
教 育 費	103億4878万円(78.0%)
衛 生 費	84億1001万円(62.8%)
総 務 費	75億4832万円(69.3%)
公 債 費	26億8978万円(99.9%)
消 防 費	20億3579万円(93.6%)
農 林 水 産 業 費	18億4227万円(75.8%)
商 工 費	11億6386万円(65.5%)
議 会 費	4億1063万円(98.0%)
労 働 費	8640万円(87.7%)

凡例
■ 収入済額・支出済額
□ 未収入額・未支出額

水道事業会計

区分	予算額	執行済額
収益的収入	32億5430万円	33億9617万円
収益的支出	29億1410万円	28億121万円
資本的収入	3億6570万円	3億4649万円
資本的支出	15億2630万円	11億6943万円

市債の現在高

一般会計	144億7266万円
特別会計	203億6752万円
水道事業会計	9億8233万円
計	358億2251万円

市有財産

土地	265万4516m ²	立木	5487m ³
建物	54万2300m ²	有価証券	3270万円
山林	48万2100m ²	基金	300億3464万円

特別会計

会計名	予算額	収入済額	支出済額
国民健康保険事業	172億5235万円	154億4735万円	155億9096万円
土地取得	100万円	86万円	20万円
有料駐車場事業	2億4000万円	3億2102万円	1億8793万円
下水道事業	44億2415万円	26億3688万円	37億6074万円
農業集落排水事業	6367万円	3789万円	4513万円
桜井駅周辺特定土地区画整理事業	27億6358万円	11億8426万円	21億3661万円
介護保険事業	89億1982万円	74億7461万円	80億5701万円
後期高齢者医療	18億5200万円	18億4232万円	16億6151万円
計	355億1657万円	289億4519万円	314億4009万円

ふるさと納税の返礼品についてのお知らせ

本市では、総務省の通知に基づき平成29年6月1日より、返礼品については市外在住の人のみを対象とさせていただきます。詳しくは市HPをご覧ください。

スポーツ指導者養成講習会

回	とき	内容	講師
1	7月12日(木)	スポーツ医学	大西範和氏(三重県立看護大学教授)
2	7月29日(木)	AED使用法	安城消防署員
3	8月19日(木)	スポーツ栄養学	鈴木英樹氏(愛知教育大学教授)
4	9月2日(木)	総合型地域スポーツクラブ論	青木葵氏(地域スポーツマネジメント研究所代表)
5	9月16日(木)	スポーツ社会学	石川恭氏(愛知教育大学教授)
6	9月27日(木)	スポーツ心理学	筒井清次郎氏(愛知教育大学教授)
7	10月11日(木)	ジュニアスポーツ指導者	繩田亮太氏(愛知教育大学助教)
8	10月25日(木)	地域スポーツ指導者	寺本圭輔氏(愛知教育大学准教授)

※時間は午後6時45分～8時30分。第2回のみ午前9時～正午。

- とき／内容／講師 左表のとおり(全8回)
- ところ 市内在住又は在勤の青少年の家
- 対象 青少年の家
地域スポーツ指導者、ジュニアスポーツ指導者、スポーツ愛好者で今後指導者を目指す
- 定員 50人(先着順)
- 参加料 1000円

●申込み 6月6日(火)～18日(日)午前9時～午後5時(月)を除く)に、申込書・参加料を市体育協会(野球場A)持つて市体育協会(野球場A)球場本部席へ(75)5182)※申込書は、同協会窓口・同協会HPで配布。

(75)3535

アンフォーレ・ウォーキング

とき	テーマ・内容(※1)
6月10日(土)	「安城城争奪戦(安城合戦)の古戦場を歩く」 安城城跡、本多忠豊・忠高墓碑、富士塚、東条塚、千人塚、山崎城跡等(※2)
6月17日(土)	「日本デンマークゆかりの地を歩く」 更生病院跡地、丸碧発祥の地、町農会館・郡農会館跡地、東尾産業組合事務所・農業倉庫・共同利用工場等
6月24日(土)	「新美南吉ゆかりの地を歩く」 安城高等女学校跡地、南吉ウォールペイント、花の木地蔵、名古屋屋鍛工跡、南吉の下宿先等
7月8日(土)	「安城八景を歩く」 花木野趣、葛葉稻荷、出郷笠松、荒下落雁、天草池禽、境目首折地蔵、千人塚秋月、了雲院晚鐘

※1 当日の行程は、時間・参加者数・天候等を考慮して決定します。

※2 あんくるバス代100円が必要な場合があります。

- とき／場所／内容 左表の通り(小雨決行)
- 会の会 アンフォーレ「願いごと広場」に集合してください。
- 持ち物 ウォーキングに適した服装、飲み物、帽子
- 講師 安城ふるさとガイド



問▼文化振興課
(77)4477)

平成29年
春の叙勲・褒章受章者

瑞宝小綬章 (敬称略)	藤原善行(70歳／教育功労／東明町) 功勞／小川町)	片桐謙一(68歳／消防功勞／新明町) 労／新明町)	瑞宝單光章 瑞宝双光章	藍綬褒章 (71)2201)	平岩雅志(62歳／産業振興功績／福釜町)
----------------	-------------------------------	------------------------------	----------------	-------------------	----------------------

ひとり暮らし高齢者実態調査

住民票上単独世帯の高齢者に対し「ひとり暮らし高齢者実態調査」を実施します。

この調査では、ひとり暮らしこそ高齢者の実態を把握するとともに、ひとり暮らし認定の希望及び必要性の確認をします。得られた情報は民生委員等の関係機関等と共有し、必要な支援や安否確認に使用します。

●**対象** 5月1日現在、住民票上単独世帯の70歳の人
※現在ひとり暮らし認定を受けている人は除く。

●**調査方法・時期** 6月上旬
対象者に調査票を送付しますので、6月30日(金)までに同封の返信用封筒を用いて返送してください。

なお、ひとり暮らし認定を希望した人の自宅を、民生委員が認定申請書を持って訪問します。

※65歳以上でひとり暮らし認定を希望する人は、高齢福祉課又は各地区の地域包括支援センターへ連絡してください。

●**問合せ** 東山中学校区
域包括支援センターさとまち

(☎(71)2223)



◆ひとり暮らし認定とは

認定されると、ひとりで生きていて生活できるように、見守り・安否確認及び生活援助等の高齢者福祉サービスを提供します。

◆ひとり暮らし認定の対象者

左記全てに該当する人

●65歳以上

●常時居住している家屋に同居者がいない

●同一敷地内及び隣接地、同一建物内に第3親等以内の親族が居住していない

●サービス付高齢者向住宅、老人ホーム等に入居していない

◆ひとり暮らし高齢者が受けられる主なサービス等

●日頃の見守り(民生委員、地域包括支援センター職員による訪問)

●高齢者福祉サービス(福祉電話訪問、緊急通報装置の貸与等)

※各サービス利用には、一定の要件があります。

●アンフォーレの投稿掲示板をご利用ください●

問▼高齢福祉課
(☎(71)6111)



●アンフォーレの投稿掲示板をご利用ください●



◆市民がつくる今日は何の日?(②専用)

●皆さんから投稿された記念日でカレンダーを作ります

◆市民投稿掲示板(①②共通)

●イベントや催事のPR(会場がアンフォーレでなくとも可)

●サークルや団体のメンバー募集

●その他のお知らせ(「〇〇全国大会出場」や「〇〇賞受賞」等)



問▼アンフォーレ課
(☎(76)6111)

市民のひろば

市民伝言板

サークル会員の募集や
イベント情報をお知らせします

第39回 何有展 か ゆう

濃墨、淡墨による作品。古典を基に創作しました。
故戸田提山先生の作品他、約40点を展示します。
時 5月31日(火)～6月4日(日)午前9時～午後5時(4日
は午後4時まで) 場市民ギャラリー
問深津洋子さん(☎922-0588)

孝彩会 パステル画作品展 こう さい

安城在住の画家加藤孝先生(日本新芸術協会副理事長)の指導の下、描いたパステル画を展示します。
時 6月2日(金)～4日(日)午前9時～午後5時(2日は午
後1時から、4日は午後4時まで) 場市民ギャラリー
問泉田健造さん(☎0564-311-9708)

海外支援衣料回収活動

家庭で眠っている衣類の提供をお願いします。衣類
は家庭で洗濯済みのもの。クリーニング不要です。
時 6月10日(土)午前9時～正午 場アピタ安城南店3階
駐車場 他回収できない衣類もあります
問(株)デンソー安城・兵藤さん(☎96-0101)

三河・名古屋形象派展

作者が感じたものを重要視し絵画作品としました。
30号～50号の油彩画を中心に展示します。
時 6月13日(火)～18日(日)午前9時～午後5時(13日は午
後1時から、18日は午後4時まで) 場市民ギャラリー
問近藤義行さん(☎922-1147)

第12回 絵画グループ 半夏生の会作品展 はん げ しゅう

日本画、水墨画、模写等の作品展です。ぜひお越し
ください。
時 6月20日(火)～25日(日)午前9時～午後5時(20日は正
午から、25日は午後4時まで) 場市民ギャラリー
問鈴木夏江さん(☎090-6593-7237)

紙芝居文化の会 2017年紙芝居講座 in 安城

紙芝居、その魅力は何でしょう？演じ方にコツはある
のでしょうか？皆さん一緒に楽しく学びましょう。
時 7月2日(日)午前10時～午後4時 場アンフォーレ
定100人程度(先着順) ￥2500円
申 6月15日(木)までに鈴木すみよさん(☎988-5507)へ

優遊コーラス 会員募集

歌って笑って、時々踊ってアンチエイジング！発足
7年目、50代～80代の会員からなる女声合唱団です。
時 每月第2・4(木)午前10時～正午 場二本木公民館
￥月額2000円、入会金1000円 他見学、体験歓迎
問杉浦純子さん(☎75-1193)

英会話サークル 喜楽会 会員募集 き らく

Hop！Step！Jump！最初の一歩を踏み出してみ
ませんか。自分の体験を英語で表現し、相互交流を樂
しんでいます。
時 每週(土)午前9時45分～11時30分 場文化センター
￥3カ月15000円程度 問徳永宏さん(☎090-9262-6512)

注意事項

- 掲載希望者は、掲載月の3カ月前の1日(土)(日)(休)
の場合は、その翌開庁日)午前9時から電話で広報広
聴係(☎71-2202)へ。各情報については、それぞれの
問い合わせ先へ。
- ※掲載は先着順。ただし、過去に掲載していない団体
を優先します。10月1日号分は7月3日(月)から受け
付けます。掲載基準等の詳細は同係まで問い合わせ
ください。

生け花サロン 会員募集

楽しくお花を生けています。初心者も経験者も大歓
迎です☆
時 每月第4(土)午前10時～11時30分 場安祥公民館
￥月額1600円、年会費1000円
問都築清美さん(☎99-1989)

時とき 場ところ 内内容 講師 対対象
定定員・募集人数 ￥会費・入場料など 持持ち物
他その他 申申し込み方法など 問問い合わせ先

今号、「ほっとタイ夢」「元気っ子アルバム」は紙面の都合により休載します。

フォトでクイズ



良いきゅうりの日

日 4月19日 場 市役所

西三河地域のきゅうり生産者で組織する「西三河冬春きゅうり部会」から、市内小中学校と公立幼稚園・保育園の給食に地元産きゅうり約200kgが寄贈され、神谷市長も新鮮なきゅうりを試食しました。



市役所立体駐車場がオープン

日 5月6日 場 市役所立体駐車場

市庁舎敷地の東側区画に建設を進めていた立体駐車場の供用を開始しました。市役所や周辺の公共施設、6月1日オープンのアンフォーレにお越しの際はぜひご利用ください。



榎前町せせらぎ・れんげまつり

日 4月16日 場 榎前町宮下地内

満開までもう一息でしたが、紫がかかったれんげがじゅうたんのように広がっていました。他にも子どもたちによる三河万歳の披露やペットボトルロケット飛ばし大会が行われ、多くの人でにぎわいました。



本證寺フェスティバル

日 4月29日 場 本證寺(野寺町)

国指定史跡の本證寺を身近に感じてもらうイベント。ステージイベントの他、納棺体験といった珍しい催しや、大河ドラマの時代考証を務める静岡大学名誉教授小和田哲男氏の講演等、盛りだくさんの内容でした。

ここで問題です!☆

「〇〇〇」

長野県根羽村に植樹された「ミツバ」や「ヤマ」などの種類がある木は何でしょう。
〇に入る3文字をお答えください。

正解者の中から抽選で5人に、記念品を差し上げます。クイズの答え・住所・氏名・年齢・感想をはがき、又はEメール(表題を「フォトでクイズ回答」)に記入し、6月20日(火)までに秘書課広報広聴係へ。(送付先詳細は裏表紙下部に記載) 5月1日号の答え:「首長」 ※当選者の発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。



平成29年度植樹祭 in 根羽村



■ 5月13日 場長野県根羽村

安城市発展の原点、明治用水の水源がある長野県根羽村。当日はあいにくの天気でしたが安城市から約50人が参加。ミツバツツジやヤマツツジ合計400本を植樹しました。成長して花が咲くのが楽しみですね。



市制施行65周年安城市発展祭



■ 5月7日 場市民会館

式典では、市政功労者・一般功労者の表彰や、市に寄附等をいただいた個人や団体への特別感謝状の贈呈等を行いました。式典後はアルピニストの野口健氏の講演もあり、聴講者は興味深げに聞き入っていました。



安城市温室園芸組合が花き振興をPR



■ 5月15日 場市役所

花きの農業産出額が全国1位の愛知県。中でもポツヌは安城市が県下第1位の産出額。安城市温室園芸組合は毎月市役所に花きを展示、今回はミニバラが展示されています。市役所にお越しの際はぜひご覧ください。



蒸気機関車写生大会



■ 5月14日 場総合運動公園

今年で13回目を数えるこのイベント。毎年100人以上の参加者で賑わいます。今年も晴天の下、多くの親子連れが参加。真剣なまなざしで絵を描く姿と完成したときの笑顔が印象的でした。

さんかく楽集(がくしゅう)会▼

6月23日～29日の男女共同参画週間に合わせてイベントを開催します。
時6月24日(土)午後1時30分～4時
場市民交流センター
内講講演テーマ→私たち、あなたらしく、自分らしく 講師→日置雅子氏(愛知県立大学名誉教授)
定150人(当日先着順)
他託児あり(先着順、1人300円)。希望者は6月13日(火)までに市民協働課
問市民協働課(☎71)2218

エコきちの講座▼

①～⑤共通事項

申6月3日(土)～各講座開催3日前の午前9時～午後9時(火)を除く。開催3日前が火の場合はその前日までに、講座名・住所・氏名・年齢・電話番号・参加人数を直接か電話・ファックスで環境学習センターエコきち(☎・FAX(76)7148)

①夏の手作りおやつ(ところてん)

時6月17日(土)午前10時～11時30分

講杉浦ひろ子氏(環境アドバイザー)

対4歳以上の子と保護者

定10人(先着順)

￥1人200円

持エプロン、三角巾、マスク、ふきん

②ハイケホタル観賞会

時6月17日(土)午後7時～8時(小雨決行)

講近藤音吉氏(小川のホタルを育てる会代表)

対4歳以上(小学生以下は保護者同伴)

定20人(先着順)

持懐中電灯

③廃油石けんづくり

時6月18日(日)午前10時～正午

講古居敬子氏(環境アドバイザー)

対18歳以上

定5人(先着順)

持ゴム手袋、長そで、長ズボン

④メダカの生態を知ろう

時6月24日(土)午後1時30分～3時

内メダカの生態について学ぼう

講岩松鷹司氏(愛知教育大学名誉教授)

対小学4年生以上

定30人(先着順)

持筆記用具

⑤紙すきで暑中見舞ハガキをつくろう

時6月25日(日)午前10時～11時30分

講香村直郷氏

対4歳以上(小学1年生以下は保護者同伴)

定10人(先着順)

￥1人100円

持タオル

申込方法等

問い合わせ先

現地で学ぶあいちの農業▼

時7月21日(金)午前9時～午後4時30分
場集合・解散→愛知県立農業大学校
内①産出額日本一!イチジク畑の秘密とは?(イチジク畑見学)→②田んぼとカントリーの見学→③うどんづくり(昼食)＆産直見学→④今から旬!安城限定生産の“幻のナシ”『甘ひびき』を試食しよう♡(ナシ畑見学)

講①→黒柳二三子氏(イチジク生産者)
 ②→林口浩二氏(JAあいち中央営農部農畜産課長) ③→愛知県農村生活アドバイザー協会西三河支部碧海分会碧南地区の皆さん ④→猪飼孝志氏(ナシ生産者)

対県内在住の小学生親子

定16組(定員を超えた場合は抽選)

￥1人700円

持エプロン、手ふき用タオル、三角巾、帽子、水筒、子ども用上履き

申6月30日(金)(必着)までに往復葉書の往信に講座名・郵便番号・住所・電話番号・参加者全員の氏名・生年月日を記して、県立農業大学校研修部(〒444-0802岡崎市美合町字並松1-2／☎0564(51)1034)

自転車安全利用講習会▼

自転車購入費補助金の申請に必要な講習会です。

時6月10日(土)、7月22日(土)午前10時～11時30分

場市民会館

内自転車の安全利用のための講習、補助金交付対象自転車の試乗

持筆記用具(当日補助金の申請をする場合は、必要書類一式・印鑑・通帳)
 ※書類は都市計画課・市HPで配布。

他補助金の詳細は本紙4月1日号25ページ又は市HPで確認してください

申各回3日前までの午前8時30分～午後5時15分(土)(祝)を除く)に、電話で同課(☎71)2243)

甲種防火管理新規講習▼

時7月27日(木)・28日(金)午前9時45分～午後4時(全2回)

場刈谷市産業振興センター

定104人(先着順)

￥4000円

申6月19日(月)～23日(金)午前8時30分～午後5時に、申込書・写真(縦4cm×横3cmで3ヶ月以内に撮影)を持って、安城消防署(☎75)2458)
 ※申込書は同署・衣浦東部広域連合HPで配布。

早期教育相談▼

時7月28日(金)午前10時～午後4時
場県西三河総合庁舎(岡崎市明大寺本町)
内子育てで気になることや、障害があると思われる子の就学に関する相談
対0歳～小学校入学前の子とその保護者
申6月16日(金)までに電話で学校教育課(☎71)2254)

パパママ教室 たいけん編▼

妊娠中の生活や育児について体験を通して学ぶ教室です。

時7月15日(土)(特に記載のないものは午前9時20分～正午)

場市保健センター

対妊婦、家族、その支援者

※市外在住者は安城市に住民登録のある市内在住者と参加してください。

申要予約のものは6月20日(火)～7月7日(金)午前8時30分～午後5時15分(土)(祝)を除く)に、直接か電話・ファックスで市保健センター(☎76)1133／FAX(77)1103)

赤ちゃん体操と交流コーナー(要予約)

時午前9時20分・10時40分

内赤ちゃん体操を通じて接し方や触れ合い方を学び、赤ちゃんのお父さん・お母さんから、妊娠・出産・育児の体験談を聞き、交流します(約50分)

他高校生が命の大切さを学ぶ機会として参加します

定各15組(先着順)

絵本読み聞かせコーナー

時午前9時40分・10時15分・11時・11時35分

内赤ちゃんは絵本が大好きです。お父さん、お母さんの温かい声で絵本を読んであげましょう。読み聞かせの実演、赤ちゃん向け絵本の紹介します(約20分)

定各10組(先着順)

抱っこ体験コーナー

内赤ちゃん人形を使って、抱っこの体験(約10分)

妊婦疑似体験コーナー

内夫や家族が妊婦体験ジャケットを着用し日常生活の動作を体験(約10分)

赤ちゃんのおもちゃづくりコーナー

内身近な材料を使い、赤ちゃんが喜ぶおもちゃ作りを体験(約15分)

展示コーナー

内栄養バランスのとれた食事、歯の豆知識、知っておくとあわてない家族風呂デビューのポイント等の展示やDVD上映(事故予防、お母さんと赤ちゃんの絆を深める内容)



堀内公園の催し

問 堀内公園(☎<99>5947)

あじさいまつり

時 6月10日(土)・11日(日)午前10時～午後3時

内輪投げ等の模擬店を開催

※景品が無くなり次第終了します。

￥各100円

クイズラリー DE GET!

時 6月17日(土)・18日(日)午前10時～午後3時

内 4つの有料遊具のクイズに答えて景品をGETしよう！

対 3歳～小学生(小学生未満は18歳以上の保護者同伴)

定 各200人(当日先着順)

￥各有料遊具利用料

水の舞台を(土)(日)のみ開放

時 6月17日(土)～7月17日(日)の間の(土)(日)

(祝)午前10時～午後4時

※7月19日(月)以降は平日も開放。

※天候・気温等により中止の場合有。

対 おむつが外れた子～小学生

※未就学児は18歳以上の保護者同伴。水遊び用おむつの上に水着着用の子は利用できます。

ノルディックウォーキング&棒ビクス体験会

時 7月8日(土)・24日(日)▶①ノルディックウォーキング→午前9時30分～10時30分 ②棒ビクス→午前11時～正午

内 ①→ポールの使い方、歩き方 ②→肩こり腰痛予防体操

対 小学生以上

定 ①→各40人 ②→各20人 いずれも先着順

￥ 器具使用料各500円。2種類使用する場合は800円、器具を持参する人は無料

※料金は当日支払い。支払い後は返金不可。

持 飲み物、運動しやすく体温調節できる服装、ウォーキングに適した靴

申 6月7日(土)～各開催日前日の午前9時～午後4時30分(休園日を除く)に、直接か電話で堀内公園

期間・日時

場所

内容

講師

対象・資格

定員

費用

今月の再生家具等入札販売

粗大ごみの中から、再利用可能な家具等を補修・再生し、入札販売します。
時 6月11日(日)午前9時～正午
場 リサイクルプラザ
問 清掃事業所(☎<76>3053)、当日の問い合わせ(☎<090>9892)2933

おはよう！ふれあいラジオ体操会

下記期間、地域でラジオ体操をするグループを募集します。

時 対象期間→7月21日(金)～8月31日(土)午前6時30分からの10分間程度

他 チャレンジ宣言をしたグループに、ラジオ体操カードを配布し、会場を市HPに掲載します
 ※7月9日(日)にラジオ体操の実技講習会を開催。詳細は市HPを確認するかスポーツ課へ問い合わせてください。

申 6月30日(金)午後5時までに、チャレンジ宣言書を直接かファックス・郵送・Eメールでスポーツ課(野球場A球場本部席/☎<75>3535/FAX<77>9293)
 ※チャレンジ宣言書は市HPで配布。

スポーツセンターの催し

①～③共通事項

￥ 施設利用料

持 水着、水泳帽子、ゴーグル

申 6月8日(木)から開催日前日までの午前9時～午後8時(月を除く)に、直接か電話でスポーツセンター(☎<75>3545)

①親子水泳教室

時 7月1日(土)・8日(土)・15日(土)午前10時～11時(全3回)

内 親子で楽しく水慣れから始めます

対 4歳～6歳の子と保護者(子ども1人につき保護者1人)

定 15組(先着順)

②シニア水泳教室体験会

時 7月7日(金)・14日(金)午後1時～2時(全2回。1回のみの参加も可)

対 70歳以上の水泳初心者

定 10人(先着順)

③夏のタイム測定会

時 7月9日(日)午後1時～3時

内 自動計測装置でタイムを測定

対 25m以上泳ぐことができる人

※小学3年生以下は保護者同伴。保護者1人につき2人まで参加可。

定 50人(先着順)

他 25m・50m・100mのうち、2種目まで申込可

教科書展示会

時場 6月9日(金)～7月3日(月) 教育センター→午前9時～午後8時(土)(月を除く) 図書情報館(アンフォーレ内)→午前9時～午後8時(火)、6月23日(金)を除く。(土)(月)は午後6時まで
問 教育センター(☎<75>1010)

第42回安城市消防団消防操法競練会

市内30の消防分団が消火技術を競い合います。

時 6月4日(日)午前7時30分～午後0時30分

場 安城消防署

他 駐車場は市役所西駐車場が利用できます

問 危機管理課(☎<71>2220)

おうちでおいしく煎れる煎茶講座

時 6月21日(木)午後1時30分～3時

場 安祥閣

内 自宅でおいしくお茶を煎れる方法を認定講師が指導

講 稲垣啓氏(社)日本茶業中央会認定日本茶インストラクター

定 10人(先着順)

￥ 1000円(和菓子代等含む)

申 6月9日(金)～16日(金)午前10時～午後4時(月を除く)に、直接か電話で氏名・住所・電話番号・参加人数を安祥閣(☎<74>3333)

外国人講師による英会話講座

英会話を初步から学びませんか？

時 6月21日(木)～11月8日(木)の毎週(木) (全20回。8月16日を除く) ①旅行編→午後6時30分～7時30分 ②ビジネス編→午後7時45分～8時45分

場 申込場所・会場→市民会館視聴覚室

対 市内在住・在勤の人(学生は不可)

定 各30人(定員を超えた場合は下記申込当日に抽選)
 ￥ 9000円(市国際交流協会個人会員は6000円)

他 講座では日本語を使いません。初めての人を優先するため、昨年度同一講座を受講した人はお断りする場合があります
 ※定員に達しない場合は6月8日(木)以降市国際交流協会で受付(先着順)。

申 6月7日(木)に①の希望者は午後6時30分まで、②の希望者は午後7時45分までに受講料を持って上記申込場所

問 市国際交流協会(☎<71>2260)



催し・講座

マーメイドパレスの講座

申各申込開始日の午前10時から電話で
マーメイドパレス(☎92)7351)

梅雨の季節を快適に過ごすための健康

お灸

時 6月29日(土)午前10時30分～正午

内 お灸の安全な使い方、むくみや自律
神経のバランスを整えるツボ等、初
歩的なお灸の仕方を体験

講 高橋裕子氏(鍼灸マッサージ師)

対 18歳以上の女性

定 5人(先着順)

￥ 1500円(材料費込)

持 肘、膝を出せる服装(スカート不可)

申込開始日→ 6月6日(火)

目指せ美ボディ!骨盤エクササイズ~

初級編~

時 6月30日(金)午前10時30分～正午

内 左右の骨盤の歪みを整えてスタイル
や姿勢を改善する骨盤体操をします

講 岩瀬裕子氏

対 18歳以上の女性

定 8人(先着順)

￥ 500円

持 運動のできる服装・タオル・飲み物
(ペットボトル)・ヨガマット又はバ
スタオル

申込開始日→ 6月7日(水)

ボディメイクプログラム

時 6月30日(金)、7月7日(金)・14日(金)
21日(金)、8月25日(金)午前10時～11時
30分(全5回)

場 市保健センター

内 脂肪を燃やし、体を引き締め、美し
い姿勢やスタイルを維持するエクサ
サイズ等

講 山内雅子氏(フィットネスインスト
ラクター)

対 市内在住の20～40歳代で運動習慣が
ない女性

定 20人(先着順)

申 6月5日(月)～21日(木)午前8時30分～
午後5時15分に、直接か電話で市保
健センター(☎76)1133)

子育て支援センター講習会

第1回パパ講座

時 7月29日(土)午前10時～11時30分

内 パパパと元気体操

講 高橋千恵子氏(健康運動指導士 スタ
ジオDo代表)

対 乳幼児と父親

定 30組(先着順)

場 申 6月22日(木)午前9時から、電話で
子育て支援センター(あんぱーく内
/☎72)2317)

マーメイドパレスの催し・ お知らせ

問 マーメイドパレス(☎92)7351)

チビッコ抽選会

時 6月17日(土)午前10時から

内 対 当日プールを利用した小学生以下
に抽選でお菓子の詰め合わせを進呈
定 50人(当日先着順)

￥ 施設利用料

父の日プレゼント

時 6月18日(日)午前10時から

内 対 プール又はトレーニングルームを
利用した18歳以上の男性に粗品を進呈
定 100人(当日先着順)

￥ 施設利用料

マーメイドパレス休館のお知らせ

時 6月19日(月)～23日(金)

内 施設点検・換水清掃を行うため、プ
ール・トレーニングルームを休館

屋外流水プール開放

時 6月24日(土)～9月18日(祝)

※夏休み期間以外は、(土)(祝)のみ。

※屋外開放は午後6時まで。

他 悪天候等で臨時に閉鎖する場合あり

昭林コンサート

1994年にシングル「ひまわり」が20万
枚の大ヒットを記録した山田晃士氏が
率いる「山田晃士＆流浪の朝謡」による、
ジャズやシャンソン、ロック等を融合
した劇場風ライブです。

時 6月17日(土)午後6時(開場は30分前)

内 演題→山田晃士＆流浪の朝謡／激情

スウィング2017『ゆるぎない搖らぎ』
出演→山田晃士＆流浪の朝謡(山田

晃士、渡辺隆雄、福島久雄、ロジャー
一高橋、早川岳晴、田ノ岡三郎)

オープニング→THE T-RAG(羽鳥
祐一、畠原直俊、野村智文、杉崎利幸)

定 159人

※未就学児の入場はご遠慮ください。

他 6月3日(土)午前9時から昭林公民館
で整理券を配布

場 問 昭林公民館(☎77)6688)

市民ギャラリーの講座

①・②共通事項

場 申 6月9日(金)までに講座名・郵便番
号・住所・電話番号・参加者全員の
氏名・年齢・人数(1通で2人まで
応募可)をはがき(必着)かファックス
で、市民ギャラリー(fax(77)4491 /
〒446-0026 安城町城堀30 / ☎(77)
6853)

①ろうけつ染め体験

時 6月18日(日)・25日(日)午後1時30分～
3時30分(全2回)



内 オリジナルTシャ
ツ作成

講 平松弘子氏(染色
作家)

対 15歳以上(中学生を除く)

定 15人(定員を超えた場合は抽選)

￥ 2000円(Tシャツ代含む)

②日本画で花を描く

時 6月24日(土)午前10時～正午

講 香村愛子氏(日本画家)

対 15歳以上(中学生を除く)

定 10人(定員を超えた場合は抽選)

￥ 1000円

市民健康講座

①～③共通事項

時 開催時間→各開催日の午前10時～11
時30分(受付は午前9時30分から)

対 市内在住・在勤の人

定 各80人(先着順)

他 未就学児の無料託児(先着10人)及び
手話通訳・要約筆記あり。希望者は
各開催日の2週間前までに市保健セ
ンターへ連絡してください

場 問 市保健センター(☎76)1133)

①笑う門には福来る～誰でも理由な く笑える健康法～

時 6月19日(月)

講 前田弘美氏(ラフターヨガインスト
ラクター)

②夏バテ予防!バランスよく選ぶ!作 る!食べる!

時 7月4日(火)

講 池夏希氏(藤田保健衛生大学管理栄
養士)
※講座後、食品サンプルを使い栄養
バランスチェックができます(先着
20人)。

③健康できれいな姿勢のために

時 7月28日(金)

講 清水隆幸氏(安城地域リハビリネット
ワーク理学療法士)
※講座後、骨強度の測定ができます
(先着20人)。



お知らせ

高齢者等実態調査の結果が まとめました

市では、高齢者が健康で生きがいを持ち、介護が必要となっても住み慣れた地域で安心して暮らせる社会の実現のため、あんジョイプラン(安城市高齢者福祉計画・安城市介護保険事業計画)を策定しています。同計画を見直すため、保健福祉サービスの利用状況、在宅生活の継続状況や高齢期の準備等についての調査を昨年11月から今年1月にかけて実施しました。

内調査概要▶対象→一般高齢者、要支援・要介護認定者、第2号被保険者
調査人数→8297人 調査方法→郵送配布・回収
他詳細については高齢福祉課・市HPで閲覧できます
問高齢福祉課(☎(71)2290)

有害な鳥の駆除を実施

農作物を食べ荒らすドバト、ムクドリ、カラス等を散弾銃及び空気銃を使い駆除します。事故防止のため子ども達が近づかないよう、また、飼いバト等は放さないよう注意してください。

時6月17日(土)午前10時～正午(予備日6月24日(土)、7月15日(土)午前8時～10時(予備日7月22日(土))

場市内の市街化調整区域の農地

他天候により延期又は中止の場合あり

問農務課(☎(71)2233)

6月は暴走族追放強調月間 県民運動

暴走族は、強い犯罪集団的性格を持ち、そのほとんどが未成年という実態から、将来を支える青少年の健全育成の面からも大きな社会問題となっています。市民と事業者の皆さんと一緒に地域ぐるみで暴走族のいないまちづくりを推進し、安全・平穏な生活を守り、青少年の健全育成に努めましょう。

時強調月間→6月1日～30日

内スローガン→暴走を「しない」「させない」「見に行かない」～暴走族なくして住みよいまちづくり～

問青少年愛護センター(青少年の家内／☎(76)3432)

市野外センターの一般開放 利用を受付

作手高原(新城市)・茶臼山高原(長野県根羽村)野外センターの利用受付を開始します。

内利用可能日→下表のとおり

月	作手高原	茶臼山高原
6	24日(土)～26日(月)	17日(土)・18日(日)・24日(土)・25日(日)
7	1日(土)～3日(月)・8日(土)～10日(月)・15日(土)～24日(月)・29日(土)～31日(月)	1日(土)～31日(月)
8	5日(土)～21日(月)・26日(土)～31日(木)	1日(火)～31日(木)
9	1日(金)～4日(月)・9日(土)～11日(月)・16日(土)～18日(祝)・23日(祝)・24日(日)・30日(土)	1日(金)～30日(土)

￥昼間利用(午前10時～午後4時30分)

→大人(高校生以上)100円、小人(小学生)50円 1泊利用(午前10時～翌日午前9時30分)→大人200円、小人100円

申6月10日(土)～利用日の1週間前の午前9時～午後5時(月)を除くに、申請書・参加者名簿・利用料を持ってスポーツ課(野球場A球場本部席／☎(75)3535)

※申請書は同課・市HPで配布。

◆◆◆衣浦東部広域連合からのお知らせ◆◆◆

■6月4日～10日は危険物安全週間

危険物は正しく保管し、安全に扱えば大変便利なものです。その取扱いを誤れば火災を引き起こす危険性があります。危険物の保管場所・貯蔵容器・取扱いを再確認して、事故のないよう注意しましょう。

推進標語→あなたなら 無事故の着地 決められる！

危険物保管上の注意

- 直射日光を避け、高温になる場所、火気を使う場所に置かない
- 必要以上の量を保有しない
- 容器に入れた危険物が地震で転倒、落下しないように事前に対策する
- ガソリン等の危険物は火気の近くでは取り扱わない
- ガソリンを入れる容器は専用の携行缶を使用して灯油用ポリ容器には入れない

問予防課(☎(63)0137)

■財政状況の公表(平成29年5月公表分)

3月31日現在の平成28年度予算執行状況をお知らせします。

問総務課(☎(63)0133)

平成28年度一般会計予算執行状況

■歳入 額単位：千円／比率単位：%

科目	予算現額	収入済額	構成比	収入率
分担金及び負担金	5,274,643	5,274,643	83.5	100.0
使用料及び手数料	14,867	17,518	0.3	117.8
国庫支出金	33,772	0	0.0	0.0
県支出金	42	346	0.0	823.8
財産収入	3,352	3,369	0.1	100.5
寄附金	1	0	0.0	0.0
繰越金	204,738	204,738	3.2	100.0
諸収入	16,334	15,869	0.2	97.2
連合債	799,200	799,200	12.7	100.0
計	6,346,949	6,315,683	100.0	99.5

広域連合債現在高(消防債)

額単位：千円／比率単位：%

区分	現在高	構成比
広域連合	799,200	95.7
碧南市分	0	0.0
刈谷市分	18,880	2.3
安城市分	13,252	1.6
知立市分	0	0.0
高浜市分	3,814	0.4
計	835,146	100.0

■歳出 額単位：千円／比率単位：%

科目	予算現額	支出済額	構成比	執行率
議会費	2,336	1,783	0.0	76.3
総務費	217,655	169,230	3.7	77.8
消防費	6,096,882	4,637,279	96.1	76.1
公債費	10,076	9,575	0.2	95.0
予備費	20,000	0	0.0	0.0
計	6,346,949	4,817,867	100.0	75.9

所有財産

(土地)	285.98m ²
(建物)	20,204.41m ²

INFORMAÇÕES ÚTEIS

USEFUL INFORMATION

外国语の
情報ボックス

Português

English

デンパーク「ホタルまつり」

日本語の記事は14ページをご覧ください。

DENPARK “FESTIVAL DOS VAGALUMES”

Devido a apreciação dos vagalumes, durante o período, o parque estará funcionando até às 21:30. (a entrada será permitida até às 20:30) sendo que, o melhor horário para apreciação dos vagalumes é às 20:00;

DATA: dias 10 (sábado), 11 (domingo), 17 (sábado), 18 (domingo) de Junho;

INFORMAÇÕES: junto ao DenPark pelo telefone: 92-7111.

Hotaru Matsuri in DENPARK

DENPARK will extend its hours until 9:30 p.m. on the weekends below. *Hotaru* (Fireflies) can be seen after about 8:00 p.m. (You must enter the park by 8:30 p.m.)

When: Saturday, June 10th, Sunday, June 11th, Saturday, June 17th and Sunday, June 18th

Inquiries: DENPARK (tel.: 92-7111)

今月の再生家具等入札販売

日本語の記事は13ページをご覧ください。

LEILÃO E COMERCIALIZAÇÃO DE MÓVEIS RECICLADOS DESTE MÊS

DATA: 11 de Junho (domingo) das 9:00 ao 12:00;

LOCAL: centro de reciclagem municipal (Recycle Plaza);

INFORMAÇÕES: centro de limpeza municipal (Seiso Jigyousho) pelo telefone: 76-3053 ou 090-9892-2933 na data.

Bid for repaired furniture

When: Sunday, June 11th, from 9:00 a.m. to noon

Where: Recycling Plaza

※申込や問い合わせは、日本語でお願いします。

Inquiries: Seiso Jigyoshō (Sanitation Division; tel.: 76-3053) (Tel. for the day of the bid: 090-9892-2933)



弾道ミサイル落下時の行動について

日本語の記事は16ページをご覧ください。

PROCEDIMENTOS A TOMAR EM CASOS DE QUEDA DE MÍSSEIS BALÍSTICOS

Os mísseis balísticos, atingem o alvo em pouco tempo após seu lançamento. Caso haja probabilidade de o míssil cair no Japão, será utilizado o alerta “J”, além da transmissão de mensagens através da rádio contra prevenção de sinistros de Anjo e informações urgentes através do envio de e-mails de alerta antecipados. Caso receba mensagens, fique tranquilo e siga os procedimentos a seguir:

[CASO HAJA PROBABILIDADE DA QUEDA DE MÍSSEIS]

● **CASO ESTEJA AO AR LIVRE:** dentro do possível, se refugie em construções resistentes ou subterrâneas;

● **CASO NÃO HAJA CONSTRUÇÃO AO REDOR:** se esconda atrás de algum local ou proteja a cabeça voltando à para o chão;

● **CASO ESTEJA DENTRO DE ALGUMA CONSTRUÇÃO:** afaste-se da janela e vá para um quarto sem janelas;

[CASO UM MÍSSIL CAIA PRÓXIMO]

● **CASO ESTEJA AO AR LIVRE:** cubra a boca e o nariz com um lenço, mantenha distância imediatamente do local, refugie-se em quartos com alta vedação ou a favor do vento;

● **CASO ESTEJA DENTRO DE ALGUMA CONSTRUÇÃO:** desligue o exaustor, feche as janelas e verifique a vedação interna do quarto;

※ Inscrições e informações somente em japonês

※Confira pormenores na HP ou no site: portal da proteção civil;

INFORMAÇÕES: junto a divisão administrativa de emergências (Kiki KanriKa) pelo telefone: 71-2220.

Actions that should be taken when Ballistic Missile Landing occurs

The ballistic missiles are expected to land in a short period of time. When a possibility of the missile landing in Japan is recognized, using “J-Alert”, a warning will be broadcasted by Anjo Bosai Radio and emergency information will be communicated by Kinkyu-Sokuho mailing system.

When the warnings are issued, please act calmly and take the following actions.

[When the missile landing is likely to occur]

When you are outdoors: Go into a place such as a robust building or underground arcade/basement.

If no buildings nearby: Hide behind an object or stay low as much as possible.

When you are indoors: Stay away from windows or move to a room with no windows.

[When the missile landing occurs nearby]

When you are outdoors: Cover your mouth and nose with a handkerchief, leave the place immediately and evacuate to a sealed room or an upwind hill.

When you are indoors: Turn off extractor fans, close windows and seal them up, to make sure that the room is sealed.

※For further information, please see Anjo City’s Website or “Civil Protection Portal Site” by Cabinet Secretariat.

Inquiries: Kiki-Kanri Ka (Disaster Prevention Department, tel.: 71-2220)

※ Applications and inquiries will be in Japanese.

穏やかなまなざし

杉浦桂子・日本画の魅力

市民ギャラリー企画展

安城ゆかりの画家、杉浦桂子は白土会に所属し、多くの受賞を重ねてきました。
受賞作をはじめ、柔らかな色調で描かれた母子像を中心とした日本画の世界を、約40点による大作で紹介します。

6月23日(金)
～7月8日(土)

開館時間 午前9時～午後5時
休館日 毎週月
会場 市民ギャラリー

 安祥文化のさと
安城市民ギャラリー
ANJO CIVIC ART GALLERY
☎(77)6853



ゆりかごの詩

●本紙6月1日号は、1部33.9円でできています。
広報あんじょうは、古紙を70%使用した再生紙と大豆油インキを使用しています。

発行／安城市役所(毎月2回1日・15日) 編集／企画部秘書課広報広聴係(直通)☎0566(71)2202
〒446-8501 愛知県安城市桜町18-23 (代表)☎0566(76)1111 FAX 0566(76)1112
市公式ウェブサイト <http://www.city.anjo.aichi.jp/> メール:info@city.anjo.aichi.jp